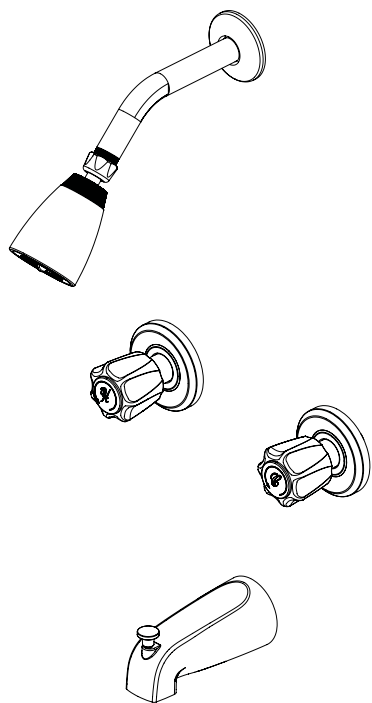


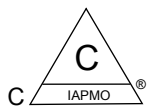
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



06-9907
ROBINET DE BAIGNOIRE ET DE DOUCHE À DEUX MANETTES



CETTE VALVE EST CONFORME OU SUPÉRIEURE AUX NORMES SUIVANTES :
ASME A112.18.1/CSA B125.1



MERCI D'AVOIR ACHETÉ CE PRODUIT TAYMOR. TOUS LES PRODUITS TAYMOR SONT SOIGNEUSEMENT CONÇUS ET TESTÉS EN USINE AFIN D'OFFRIR DES ANNÉES D'UTILISATION SANS SOUCI SELON DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION



ATTENTION : LISEZ entièrement **TOUTES** les instructions avant de commencer. **LISEZ TOUS** les avertissements et l'information d'entretien.

Taymor recommande de communiquer avec un expert si vous êtes incertain de la façon d'installer ce produit!

Ce produit doit être installé conformément aux codes du bâtiment et de plomberie provinciaux et locaux.



ATTENTION : Avant de terminer l'installation, l'installateur doit régler la température maximale de l'eau de la valve pour réduire les risques de brûlure selon la norme **ASTM F444**.

AVIS À L'INSTALLATEUR : ATTENTION! AEn tant qu'installateur de cette valve, il est de votre responsabilité **d'INSTALLER** et **d'AJUSTER** correctement cette valve selon les instructions fournies. Cette valve ne s'ajuste pas automatiquement aux changements de température d'entrée; ainsi, quelqu'un doit procéder aux ajustements du limiteur de course rotatif qui sont nécessaires au moment de l'installation. Il pourrait aussi être nécessaire de faire des ajustements supplémentaires en raison de changements saisonniers de la température de l'eau.

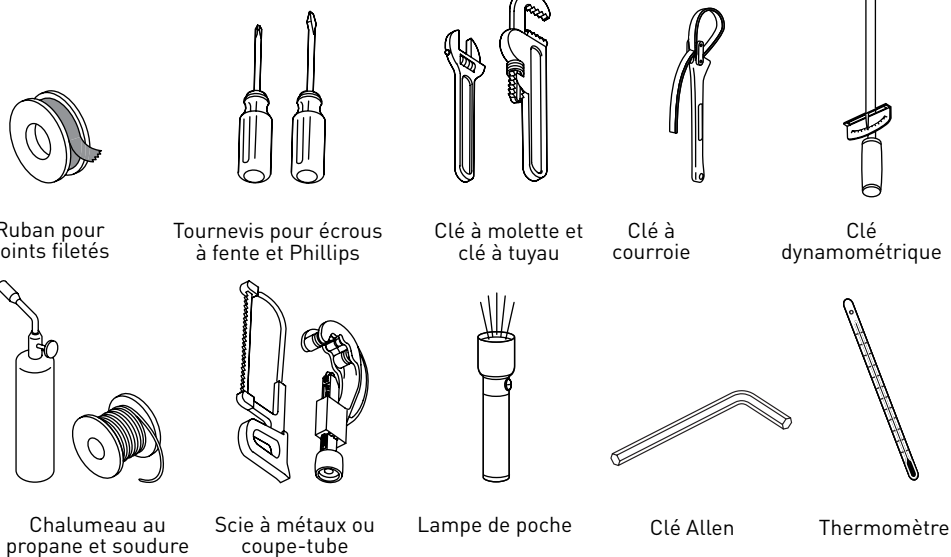
VOUS DEVEZ informer le propriétaire/utilisateur de cette exigence en suivant les instructions. Si vous ou le propriétaire/utilisateur êtes incertains de la façon correcte de faire ces ajustements, veuillez consulter les instructions. Après l'installation et l'ajustement, veuillez remplir les espaces vides dans la boîte figurant dans les instructions. Conservez les instructions pour consultation ultérieure.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES! Ce dispositif a été pré-réglé par _____ de _____ pour assurer une température maximale sûre. Tout changement au réglage peut hausser la température de refoulement au-dessus de la limite considérée sûre et causer des brûlures. Date : _____

Vous avez besoin d'aide? Communiquez sans frais avec notre Service à la clientèle (OUEST) 1-800-267-4774 (EST) 1-800-387-7064 pour de l'aide supplémentaire.

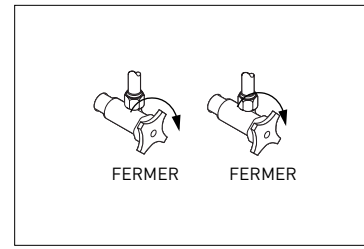
1 AYEZ À LA MAIN LES OUTILS DE BASE

OUTILS RECOMMANDÉS :

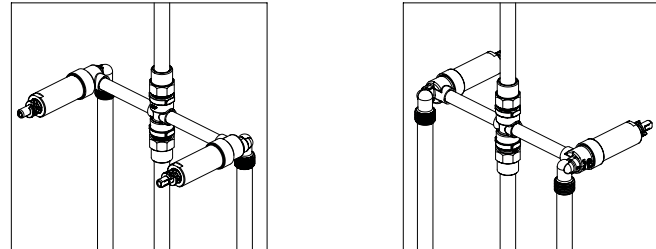


2 FERMEZ L'ALIMENTATION EN EAU

Localisez les tuyaux d'arrivée d'eau et fermez les valves. Ces valves se trouvent généralement près du compteur d'eau.



REMARQUE : Avant de souder, sortez la cartouche de la valve.

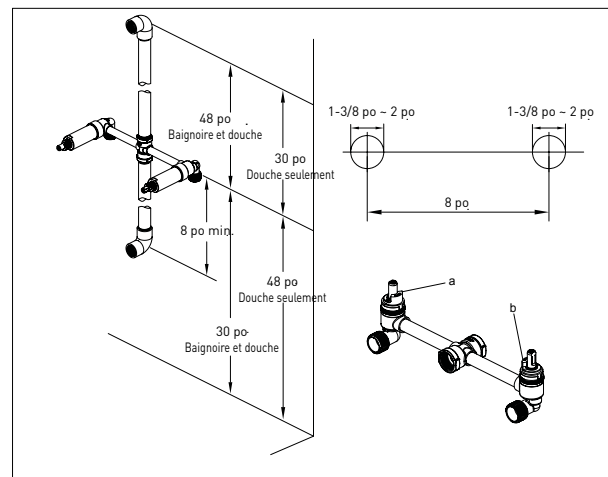


3 INSTALLEZ LES RACCORDS DE TUYAUX

Vérifiez que la taille et l'emplacement des trous dans le mur sont exacts :

- Les trous de sortie pour la douche et le bec de baignoire doivent être de 1-1/4 po de diamètre.
- Pour l'entrée d'eau froide (côté droit) et l'entrée d'eau chaude (côté gauche), découpez ou laissez un trou de 1-3/8 po de diamètre (la taille recommandée est de 1-3/4 po). L'entraxe entre les entrées d'eau froide et d'eau chaude est de 8 po.

REMARQUE : Ne désassemblez pas les cartouches durant une installation normale. En réinstallant la cartouche, veillez à l'insérer de façon à ce que le limiteur de course (a et b) soit dirigé vers l'intérieur, tel que montré dans le diagramme ci-dessous. Cela est nécessaire pour assurer le bon fonctionnement de la valve.

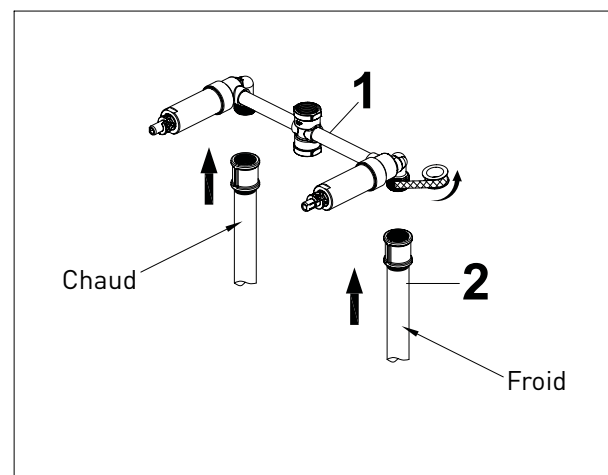


4 PRÉPAREZ-VOUS POUR L'INSTALLATION

Appliquez du ruban pour joints filetés autour du filetage du corps de valve (1) en sens horaire, tel que montré dans le diagramme ci-dessous. Vissez le tuyau d'alimentation (2, non compris) au corps de valve (1), puis serrez à l'aide d'une clé.

REMARQUE :

- Assurez-vous de positionner correctement le corps (1) dans le mur, avec la marque « UP » (HAUT) vers le haut.
- Le tuyau d'alimentation en eau chaude se raccorde à l'entrée « H » (eau chaude), et le tuyau d'alimentation en eau froide se raccorde à l'entrée « C » (eau froide).



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

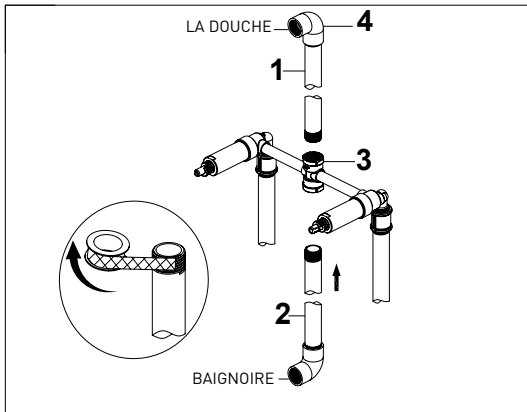
06-9907

ROBINET DE BAIGNOIRE ET DE DOUCHE À DEUX MANETTES

Taymor

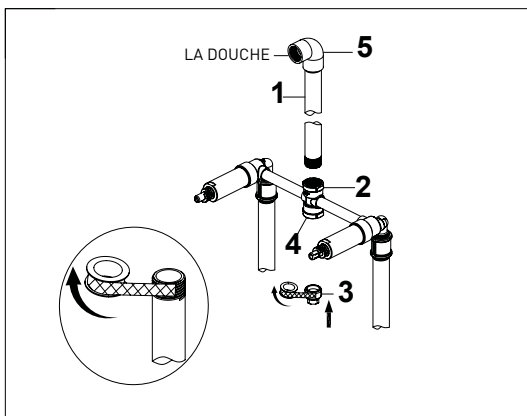
5A INSTALLEZ LES RACCORDS DE SORTIE POUR LA BAIGNOIRE ET LA DOUCHE

Appliquez du ruban pour joints filetés autour du filetage des tuyaux en sens horaire, tel que montré ci-dessous. Raccordez les tuyaux de sortie pour la douche (1, non compris) et pour la baignoire (2, non compris) au corps de valve (3). Raccordez les coudes de tuyau (4, non compris) aux extrémités des deux tuyaux, puis serrez à l'aide d'une clé. REMARQUE : N'utilisez pas de tuyau en XLPE ou en PVC-C entre la valve et le bec.



5B INSTALLEZ LES RACCORDS DE SORTIE POUR LA DOUCHE SEULEMENT

Appliquez du ruban pour joints filetés autour du filetage des tuyaux en sens horaire, tel que montré ci-dessous. Raccordez le tuyau de sortie pour la douche (1, non compris) au corps de valve (2). Appliquez du ruban pour joints filetés autour du filetage du bouchon (3), puis insérez-le dans l'orifice de sortie inférieur (4). Raccordez les coudes de tuyau (5, non compris) à l'extrémité du tuyau, puis serrez à l'aide d'une clé.



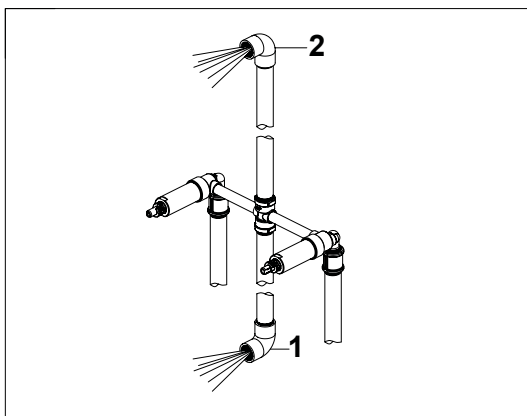
6 VIDANGEZ LES SORTIES D'EAU ET VÉRIFIEZ S'IL Y A DES FUITES

Pour les combinaisons baignoire et douche :

Ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide pour permettre à l'eau de s'écouler de l'orifice de sortie pour bec de baignoire (1, non compris) jusqu'à ce que tous les débris soient évacués. Vérifiez s'il y a des fuites au niveau des raccords.

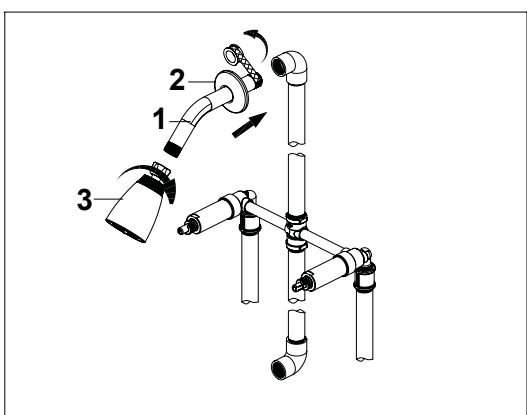
Pour la douche seulement :

Ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide pour permettre à l'eau de s'écouler de l'orifice de sortie pour la douche (2, non compris) jusqu'à ce que tous les débris soient évacués. La pression doit être environ égale du côté de l'eau chaude et de celui de l'eau froide pour assurer le bon fonctionnement de la valve. Vérifiez s'il y a des fuites au niveau des raccords.



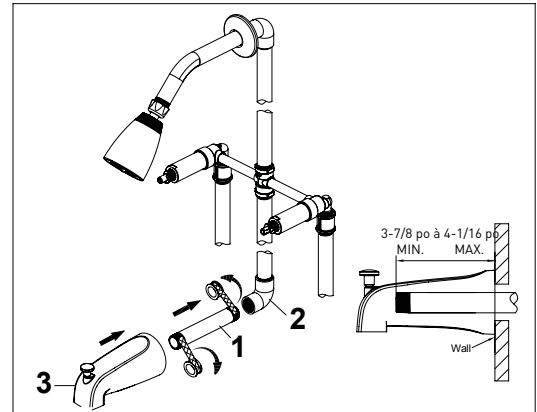
7 INSTALLEZ LE COL DE DOUCHE, LE BRAS DE DOUCHE ET LA POMME DE DOUCHE

Insérez l'extrémité longue du bras de douche (1) dans le col (2), puis appliquez du ruban pour joints filetés autour de l'extrémité longue du bras de douche (1) en sens horaire, tel que montré ci-dessous. Installez l'extrémité longue du bras de douche (1) dans le coude de tuyau à l'intérieur du mur. Le col (2) doit reposer fermement contre le mur fini. Vissez la pomme de douche (3) sur le bras de douche (1). Serrez soigneusement le bras de douche (1) et la pomme de douche (3) à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop, sinon vous risquez d'endommager le bras de douche (1).



8 INSTALLEZ LE COL DE DOUCHE, LE BRAS DE DOUCHE ET LA POMME DE DOUCHE

Insérez l'extrémité longue du bras de douche (1) dans le col (2), puis appliquez du ruban pour joints filetés autour de l'extrémité longue du bras de douche (1) en sens horaire, tel que montré ci-dessous. Installez l'extrémité longue du bras de douche (1) dans le coude de tuyau à l'intérieur du mur. Le col (2) doit reposer fermement contre le mur fini. Vissez la pomme de douche (3) sur le bras de douche (1). Serrez soigneusement le bras de douche (1) et la pomme de douche (3) à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop, sinon vous risquez d'endommager le bras de douche (1).



9 INSTALLEZ LES MANETTES

Avant de continuer, veillez à ce que les valves soient fermées. Positionnez les cols (1) sur la valve. Attachez les manettes (2) aux tiges (3), puis fixez-les en place à l'aide des vis (4). Utilisez un tournevis Phillips pour serrer les vis (4). Fixez les repères de la température de l'eau (5).

